



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

An Ardteistiméireacht 2013

**Aistriúchán
Ar Scéim Mharcála**

Laidin

Ardleibhéal

Nóta do mhúinteoirí agus do scoláirí faoi úsáid na scéimeanna marcála foilsithe

Níl na scéimeanna marcála a fhoilsíonn Coimisiún na Scrúduithe Stáit ceaptha lena n-úsáid mar cháipéisí astu féin. Is áis riachtanach iad ag scrúdaitheoirí a théann faoi oiliúint i léirlámh agus i gcur i bhfeidhm ceart na scéime. Mar chuid den oiliúint sin, as measc rudaí eile, déantar samplaí d'obair na scoláirí a mharcáil agus déantar plé ar na marcanna a bhronntar, mar mhaithe le cur i bhfeidhm ceart na scéime a shoiléiriú. Déanann Scrúdaitheoirí Comhairleacha monatóireacht ar obair na scrúdaitheoirí ina dhiaidh sin le cinntiú go gcuirtear an scéim mharcála i bhfeidhm go comhleanúnach agus go beacht. Bíonn an Príomhscrúdaitheoir i bhfeighil an phróisis agus is gnách go mbíonn Príomhscrúdaitheoir Comhairleach ag cuidiú leis. Is é an Príomhscrúdaitheoir an t-údarás deiridh i dtaca le cé acu a cuireadh an scéim mharcála i bhfeidhm i gceart ar aon phíosa d'obair iarrthóra nó nár cuireadh.

Is cáipéisí oibre na scéimeanna marcála. Cé go n-ullmhaítear dréachtscéim mharcála roimh an scrúdú, ní chuirtear bailchríoch uirthi go dtí go gcuireann scrúdaitheoirí i bhfeidhm ar obair iarrthóirí í agus go dtí go mbailítear agus go meastar an t-aiseolas ó na scrúdaitheoirí uile, i bhfianaise raon iomlán na bhfreagraí a thug na hiarrthóirí, leibhéal foriomlán deacrachta an scrúdaithe agus an ghá le comhleanúnachas caighdeán a choimeád ó bhliain go bliain. Aistriúchán ar an scéim chríochnaithe atá sa cháipéis fhoilsithe seo, mar a cuireadh i bhfeidhm ar obair na n-iarrthóirí uile í.

Is cóir a nótáil i gcás scéimeanna ina bhfuil freagraí nó réitigh eiseamláireacha nach bhfuil sé i gceist a chur in iúl go bhfuil na freagraí ná na réitigh sin uileghabhálach. D'fhéadfadh sé go bhfuil leaganacha éagsúla nó malartacha ann a bheadh inghlactha freisin. Ní mór do na scrúdaitheoirí tuillteanas gach freagra a mheas agus téann siad i gcomhairle lena Scrúdaitheoirí Comhairleacha nuair a bhíonn amhras orthu.

Scéimeanna Marcála san am atá le teacht

Ní cóir talamh slán a dhéanamh d'aon rud a bhaineann le scéimeanna marcála san am atá le teacht bunaithe ar scéimeanna a bhí ann cheana. Cé go mbíonn na bunphrionsabail mheasúnachta mar an gcéanna, is féidir go mbeadh athrú ar shonraí marcála cineál áirithe ceiste i gcomhthéacs na páirte a bheadh ag an gceist sin sa scrúdú foriomlán bliain áirithe ar bith. Bíonn sé de fhreagracht ar an bPríomhscrúdaitheoir bliain áirithe ar bith a dhéanamh amach cén tslí is fearr a chinnteoidh go measfar obair na n-iarrthóirí go cothrom agus go cruinn, agus go gcoimeádfar caighdeán comhleanúnach measúnachta ó bhliain go bliain. Dá réir sin, d'fhéadfadh gnéithe de struchtúr, de mhionsonraí agus de chur i bhfeidhm na scéime marcála in ábhar áirithe athrú ó bhliain go bliain gan rabhadh.

Cuirfear scéim mharcála dhearfach i bhfeidhm. Bronnfar marcanna ar iarrthóirí i ndáil le gach focal a aistreofar go cruinn. Leithroinnfear na marcanna as raon ó leathmharc (1/2) go dhá mharc (2).

A. Cuir Laidin air seo:-

1 3 1/2 1 1/2 1 1 2 1/2
 D'inis a gcuid scabhtaí do na Rómhánaigh cá raibh muintir na cathrach i bhfolach agus cár
 1/2 2 1 1/2 1 1/2 2 1 1/2 2
 sheol siad na mná agus na páistí. Dá bhrí sin d'athraigh siad a mbealach agus rinne deifir
 1/2 1 1 1 2 2 2 1/2 1/2 1 1/2
 isteach i gceantar Capua, agus Títeas i gceannas orthu. Bheartaigh sé dul go dtí an cósta ar dtús mar
 2 1 2 1 1 2 1/2 1 1/2 1/2 2
 bhí súil aige go bhfaigheadh sé amach nár fhág an t-arm a gcampa go fóill. Mháirseáil sé chomh tapa sin
 1/2 2 1/2 1 1/2 1 2 1 2 1/2 2 1 1 1/2
 gur shroich sé an fharraige sula raibh a fhios ag an namhaid go raibh sé ag teacht. Tar éis dhá chohórt a
 fhágáil ar an
 1 1/2 2 2 1 1/2 1 1/2 2
 genoc ionas go bhféadfaidís an namhaid a ionsaí an lá dar gcionn, d'imigh sé féin
 1/2 1/2 1
 láithreach go dtí an chathair.

NÓ

B.

- (i) An Ghréig(4) a chur faoina chumhacht(3) arís=(7)
- (ii) D'ullmhaigh sé cablach(2) de 500 long(2) d'iompair sé a fhórsaí(2) go dtí an Eoraip(1)=(7)
- (iii) Sheol sé iad siúd(3) a ghabháil siad(2) go dtí an Áise(2)=(7)
- (iv) Go dtí an Ataic(4) isteach go machaire(2) Mharatón(1)=(7)
- (v) Thart ar(2) 10 míle(2) ón Aithin(3)= (7)
- (vi) Chuir siad(2) Phidippus(2) teachtaire(2) go Sparta(2)= (8)
- (vii) Dúirt sé go raibh cuidiú(3) de dhíth orthu(3) chomh gasta agus ab fhéidir(2)=(8)
- (viii) Chuir siad 10 bpraetóirí(2) i gceannas ar an arm(3) Bhí Miliades ina measc (3)=(8)
- (ix) A bhfórsaí a thabhairt amach(3) as an gcathair(1); bualadh leis an namhaid(2) ar mhachaire Mharatón(2)=(8)
- (x) Toisc nár tharla sé riamh gur threascair(3) banna fear chomh beag sin(3) a leithéid de mhórchumhacht mhíleata(2)=(8)

C2. A (130) Cuir Gaeilge ar dhá shliocht ar bith:

- (i) huc.....videmus 13/ caprigenumque.....herbas 6/ inruimus.....Iovem 10/ tum.....opimis 10/ at.....alas 13/ diripiuntque.....immundo 7/ tum.....odorem 6
- (ii) Teucer.....fugeret 7/ tamen.....corona 10/ sic.....amicos 5/ quo.....parente 7/ ibimus.....comitesque 5/ nil.....Teucro 7/ certus.....futuram 12/ O.....curas 12.

B.

- (i) Milo.....venit 8/ calceos.....moratus est 8/ Dein.....potuisset 10/ Fit.....paraverat 5/ ante.....post 5/ Illi.....adorirentur 10/ partim.....erant 9/ ex quibus.....prohiberentur 10.
- (ii) Duae.....longior 8/ altera.....natus est 6/ saltus.....iuncti 8/ Inter.....iter est 12/ sed.....campum 6/ intrandae.....aut 6/ si.....necesse est 6/ In eum.....demiserunt 5/ sed....perrexerunt 4/ arborum.....invenerunt 4.

C3 A. (i) (60) Aistrigh

Iam.....Hannibal 2/ unde.....contemndit 14/ Zama.....abest 3/ Inde.....essent 7/ traditos.....iussit 8/ percontatusque.....dimisit 8/ Hannibal.....nuntiabantur 3/ nam.....adferebant 7 /laeto.....percussus 8/.

(ii) (30) Freagair trí cheist ar bith

- (a) 5+5-dhá ghníomh:
(b) 5+5-dhá ghníomh i ngeall air
(c) 5+5-dhá fháth
(d) 5+5-dhá ghníomh a rinne sé
(e) 5+5-dhá phointe ar bith

Nótaí Tascacha—D'fhéadfadh na hiarrthóirí pointí bailí eile a dhéanamh seachas iad siúd a liostaítear sna nótaí seo

- (a) Bhailigh Syphax arm; thosaigh an cath leis an marcshlua; ansin chuir sé líonta móra coisithe chun tosaigh; i ndiaidh gur éirigh le Syphax ar dtús, chothromaigh an slua beag coisithe Rómhánach an líne; gabhadh Syphax agus ruaigeadh a arm.
- (b) Bhí anacair ar Scipio; mhothaigh sé go raibh barraíocht deifre ar Massinissa í a phósadh an chéad lá a bhfaca sé í; suaitheadh é mar nach raibh mothúcháin mar sin aige féin do chailín riamh.
- (c) Rinne Mago amhlaidh i ngeall ar orduithe an tseanaid agus ar na dainséir a bhí ag bagairt ar a thír; bhí an baol ann fosta go n-ionsódh na Rómhánaigh iad dá moilleodh sé; thréigfeadh na Liogúraigh fosta agus rachadh siad leis na Rómhánaigh.
- (d) Lig sé asam agus bhain sé díoscán as a fhiacla; is beag nach dtiocfadh leis cúl a choinneáil ar na deora; mhothaigh sé go ndearna a dhaoine féin feall air; mothaigh sé gur loic an seanad air agus nach gcuirfeadh sé baill athneartacha.
- (e) Dhá phointe ar bith maidir le Scipio ón téacs socraithe.

3B. (i) (60) Aistrigh

qualis.....pastus 4/ frigida.....tegebat 4/ nunc.....iuventa 4/ lubrica.....trisulcis 8/ una.....Automedon 6/ una.....iactant 6/ ipse.....perrumpit 6/ postesque.....aeratos 3/ iamque.....fenestram 7/ apparet.....patescunt 4/ apparet.....primo 8/.

(ii) (30) Freagair trí cheist ar bith

- (a) Pyrrhus 3. Tuairim 4+3
(b) Pionós 4+3. Cén fáth 3
(c) Gabháil 3. Torthaí 4+3
(d) Cur síos 4+3. Teachtaireacht 3
(e) 5+5-dhá phointe ar bith.

Nótaí Tascacha—D'fhéadfadh na hiarrthóirí pointí bailí eile a dhéanamh seachas iad siúd a liostaítear sna nótaí seo

- (a) Pyrrhus. Namhaid dainséarach, marfach a bhí ann; bhí sé ar bior chun gnímh; glic agus slítheánta; an-láidir; nós sotalach.
- (b) Bhí tarbh á íobairt ag Laocoon; tháinig péire péisteanna ó Tenedos; bhí a gcloigne in airde agus chuaigh siad trasna na farraige i gcorna ollmhóra; chas na péisteanna timpeall ar choirp a bheirt mhac agus d'ith siad iad; ansin ghabh siad Laocoon, a rinne iarracht an fód a sheasamh ina n-éadan, ach níor éirigh leis. Cén fáth---toisc gur mhol sé dóibh gan an capall a thabhairt isteach sa chathair agus rinne sé damáiste d'adhmaid naofa an chapail lena shleá.
- (c) Tarraingíodh Cassandra lena gruaig ag slaodadh as sanctóir theampall Minerva; d'ardaigh sí a cuid súl chun na flaitheas; bhí a cuid lámha ceangailte. Torthaí---Ní raibh Coroebus ábalta amharc ar cad a bhí ag tarlú do Cassandra; chaith sé é féin ceann ar aghaidh isteach sa chath; lean na Traigh é agus d'ionsaigh a bhfir féin iad toisc go raibh siad ag caitheamh clogad lena aithníodh mar Ghréagacha iad; ghread agus sháraigh na Gréagacha iad; maraítear Coroebus; éalaíonn Aeinéas.
- (d) Eachtar. Bhí an chuma air gurbh eisean ba mhó a bhí faoi bhrón; ag caoineadh; stróicthe ag an gcarbad; dubh agus cosa fuilteacha faoi; a chosa ata agus pollta le hiallacha; féasóg ghioblach; gruaig stothallach le fuil. Dúirt sé le hAeinéas teitheadh; tá an Traí i seilbh na nGréagach; d'iarr sé air a Phéanátaigh a thabhairt leis mar chomrádaithe; chun cathair iontach trasna na bhfarraige a fháil.
- (e) Aeinéas---dílís; cróga; dílis do na déithe; ag forchur bua---samplaí ón téacs.

- C4. (i) 4+3+3. (10)
(ii) (2+1+1) suas go 10 ar a mhéad. (2+2 do audeo/orior) (10)
(iii) Meadaracht 2 mharc. -2 le haghaidh siollaí ar bith atá mícheart (10)

C5. (75) Freagair trí cheist – ceist amháin ar a laghad ó gach roinn

A.

- (i) Rialú (7+6+6); An Ré Órga (6)
- (ii) (7+6+6+6). Pointe amháin ar a laghad ar ar éirigh leo a bhaint amach agus ar ar chlis orthu a dhéanamh; ní mór tagairt a dhéanamh do bheirt de shliocht Flavius.
- (iii) 7+6 (4+3 agus 3+3) agus 6+6 (3+3 agus 3+3)

B.

- (i) Saol 4+3+3. Saothar 4+3+3. Cén dearcadh? 5
- (ii) 7+6+6 agus tagairt a dhéanamh do dhá shampla ar a laghad le haghaidh 3+3
- (iii) (a) Cén 2/3; Dhá radharc 4+4; Tábhacht 2.
(b) Cén 2/3; Cá háit 2; Príomhghnéithe 4+4.
(c) Cén séadchomhartha 2/3; Ócáid tógtha 2; Príomhghnéithe 4+4.

Nótaí Tascacha—D'fhéadfadh na hiarrthóirí pointí bailí eile a dhéanamh seachas iad siúd a liostaítear sna nótaí seo

A.

(i) Ágastas: reachtaíocht a thabhairt isteach; clár tógála; leasuithe sóisialta; leasuithe reiligiúnacha; beartas eachtrach; bainistíocht an airm; bealach chun déileáil leis an seanad; an comharbas a láimhseáil; scríbhneoirí agus na healaíona i gcoitinne a spreagadh An Ré Órga—cúis inghlactha ar bith ar an gcoinníoll go dtacaíonn cúis leis e.g. bhunaigh an réimeas síocháin.

(ii) Ríshliocht Flavius: chuir sé smacht ar bun arís san arm faoi Veaspáisian; chuir sé smacht ar na cúigí; ghlac sé le Titus mar chomh-leasrí; thaispeáin Titus daonnacht; clár fairsing tógála; beartais eachtracha; síocháin a thabhairt ar ais; an t-airgead a rialú.

(iii) Nerva: ainmnitheach an tseanaid; chuir sé an scéim alimenta i bhfeidhm; spreag sé delatores; cumadh roinnt plota ina choinne; d'uchtaigh sé Trajan; caidreamh leis an seanad.

Seneca: rugadh é i gCórdoba; fuair sé oilíuint i Reitric sa Róimh; d'fhulaing sé an-drochshláinte; dhíbir Claudius go dtí an Chorsaic é; ghlaó Agrippina air arís chun gníomhú mar theagascóir Néaró; chuir sé comhairle ar Néaró in éineacht le Burrus; bhí sé bainteach i gcomhcheilg Pisonian chun Néaró a mharú; thug Néaró air é féin a mharú; d'fhéadfadh sé go raibh sé neamhchiontach.

Burrus: ceapadh é mar an t-aon Mhaor ar an nGarda Praetóireach; ghéill sé i dtosach do thoil Agrippina ach chuidigh sé í a chur amach níos déanaí; choinnigh sé an Garda Praetóireach dílis i ndiaidh dhúnmharú Agrippina; chaill sé tionchar ar Néaró de réir a chéile; fuair sé bás i 62 AD; d'fhéadfadh sé gur tugadh nimh dó ar orduithe Néaró.

Messalina: rugadh i 20 AD í; gariníon Octáivian, deirfiúr Ágastas; phós sí a col ceathrar Claudius i 39 AD; bhí beirt pháistí acu, Octavia agus Britannicus; bhí cumann adhaltranais aici le cúpla fear os comhair a fir chéile; bhí pósadh bréige aige le Silius; mharaigh sí í féin nuair a chuaigh an duine saortha Narcissus ina héadan.

Caligula: fágtha mar chomhoidhre ag Tibir i dteannta le Gemellus; bhí na léigiúin agus an Maor Praetóireach fabhrach dó; réimeas níos luaithe—meas ar an seanad agus ar an arm, d'aischuir sé cumhacht chun giúistísí a thoghadh don comitia; d'athghair sé ar shaoránaigh a díbríodh; oibreacha tógála; gabhadh le taomanna mire é; rinne sé iarracht ionradh a dhéanamh ar an mBreatain; bhain amhras dó agus dhúnmharaigh sé go leor; dhúnmharaigh beirt dá threabhann é.

B.

(i) **Livias**—Saol (59 R.Ch. go 17 AD) rugadh in Padua é; chaith sé an chuid is mó dá shaol in Roe; d'fhill sé ar Padua roimh a bhás; bhí beirt pháistí ar a laghad aige. Scríbhinní---Ab Urbe Condita; i 142 leabhar; léargas rómánsach ar an Róimh; dátaí míchruinn; óráidí chun beocht a chur sa stair; sceitsí ar charachtair; tuairiscí grafacha.

Veirgil—Saol Rugadh gar do Mantua é i 70 R.Ch.; cuireadh oideachas air in Cremona, Milano agus sa Róimh; coigistíodh a chuid tailte ach tugadh ar ais iad; fuair sé bás gar do Napoli. Saothair---Eclogues; Georgics; Aeneid—pointí ar bith ar na saothair seo.

Dearcadh ar an Róimh---an Róimh an laoch; glóirithe ag an mbeirt údar.

(ii) **Amharclanna: Praiteiciúil agus pléisiúr aeistéitiúil**—dearadh lasmuigh; stuanna etc.; suíocháin; ardán; cúlra; clúdach; iontrálacha; tagairt do dhá amharclann ar bith maidir le ceann ar bith de na pointí a tugadh.

(iii) (a) **Colún Trajan:** dhá radharc ar bith amhail—saighdiúirí ag tógáil daingnithe; saighdiúirí ag troid in éadan na nDáiciach; longa; crinn tabhaill. Tábhacht: comóradh ar bhuanna Dáiciacha Trajan; trácht ar bith ar thábhacht ailtireachta; trácht ar bith ar an tábhacht maidir le síocháin a bhunú sa réigiún.

(b) **Maison Caree:** suite in Nimes i ndeisceart na Fraince; dhá phríomhghné maidir leis sin nó teampall triantánach ar bith—a; colúin; fríos; stíl.

(c) **Ara Pacis:** coimisiúnaithe ag an seanad i 13 R.Ch. chun onóir a léiriú d'fhilleadh Ágastas go dtí an Róimh ón Spáinn agus ón nGaill; tógtha in onóir na síochána a tugadh go dtí impireacht na Róimhe le buanna Ágastas; Gnéithe---stíl na deilbhe; cultacha iad siúd a thaispeántar; radhairc ar cheann ar bith de na painéil; sainaitheint duine ar bith de na pearsana – Julia, Ágastas.

Leathanach Bán

